



Quick Start Guide



EN DE ES FR IT NL PT

www.imoulife.com

Welcome

Thank you for choosing IMOU.

We are devoted to providing you easy smart home products. If you have problems using the product, please contact our service team before returning your product.

Our service mail: service.global@imoulife.com

Frequently asked questions can be found at imoulife.com/support/help



Package content



Camera ×1



Positioning Map ×1



Waterproof Connector ×1



Screw Package ×1



Quick Start Guide×1



Power Adapter ×1

Camera introduction





The pattern of the LED indicator is included in the following table.

	 Powered off/LED turned off
Off	 Rebooting after reset
Pad light on	Booting
Red light off	 Device malfunction
Green light flashing	Waiting for network
Green light on	Operating properly
Red light flashing	 Network connection failed
Green and red light	Firmware updating
flashing alternately	Firmware updating



(i) Tips



To ensure the best possible wireless performance, please make sure there are no obstacles and electromagnetic interference between the camera and router.





Troubleshooting

Problem	Solution
The APP says "Failed to configure device network"	 Reset your Camera and connect it again. Some cameras only support 2.4GHz, while some routers have dual band, 2.4G/SG. Make sure you are connecting 2.4GHz only.
No audio	 Ensure audio function on camera is turned on. Ensure audio is turned up on viewing device.
Human detection not working	Ensure you have enabled "Human Detection" in the Device Settings screen of the Imou LifeApp.
The device cannot work normally or start?	 Check the LED indicator status. If the light is not in green, press and hold the reset button for 10 s to reset the the carmera.
How to connect the camera to a new Wi-Fi?	 If the camera is offline, reset the camera, and the configure the camera again.
Connection is overtime?	Check if the distance between the camera and the router, the camera and the smart phone is within 5 m (16.4 ft) during the connection.
When the Micro SD card is full, how is the recorded video saved?	 When the Micro SD card is full, the system will overwrite the previous recorded videos. Save the important information in time.
The device is offline?	Check the indicator status: • If the green light is on, check whether the router can connect to the Internet. If Internet is working, restartthe camera. • If the red light flashes, reset the camera, and then configure the camera again. • If the red light is on, it means the camera is faulty.



Kurzanleitung



www.imoulife.com

DE

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für IMOU entschieden haben. Wir sind bestrebt, einfachere Produkte für das intelligente Heim anzubieten. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam.

Unsere Service-Mail lautet: service.global@imoulife.com

Häufig gestellte Fragen finden Sie unter imoulife.com/ support/help



Packungsinhalt



Kamera × 1



Montageschablone × 1



Wasserdichter Anschluss ×1



Schraubenbeutel \times 1



Kurzanleitung × 1



Netzteil imes 1

Einführung in die Kamera





Das Muster der LED-Anzeigen ist in der folgenden Tabelle aufgeführt.

	Abgeschaltet/LED Ausgeschaltet
AUS	 Gerät fährt nach Rücksetzung hoch
Rota LED lauchtat	 Gerät fährt hoch
NOTE ELD IEUCHTET	 Gerätestörung
Grüne LED blinkt	Warten auf
Grüne LED leuchtet	 Ordnungsgemäßer Betrieb
Rechte LED blinkt	Netzwerkverbindung fehlgeschlagen
Grüne und rote LED blinken abwechselnd	• Firmware-Update





Um die bestmögliche Funkübertragung zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass zwischen Kamera und Router keine Hindernisse und elektromagnetische Störungen vorhanden sind.





Fehlerbehebung

Problem	Lösungen DE
Die App meldet: " Konfiguration des Gerätenetzes fehlgeschlagen"	 Setzen Sie Ihre Kamera zurück und schließen Sie sie wieder an. Einige Kameras unterstützen nur 2,4 GHz, während einige Router über Dualband mit 2,4 GHz/S GHz verfügen. Stellen Sie sicher, dass Sie sie nur mit 2,4 GHz verbinden.
Kein Ton	 Stellen Sie sicher, dass der Kameraton eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass der Ton am Anzeigegerät eingeschaltet ist.
Personenerkennung funktioniert nicht	 Vergewissern Sie sich, dass Sie "Personenerkennung" in den Geräteeinstellungen der Imou Life-App aktiviert haben.
Funktioniert oder startet das Gerät nicht ordnungsgemäß?	Überprüfen Sie die Status-LED. Wenn sie nicht grün leuchtet, halten Sie die Reset-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera zurückzusetzen.
Wie verbindet man die Kamera mit einem neuen WLAN?	 Wenn die Kamera offline ist, setzen Sie sie zurück und konfigurieren Sie sie anschließend erneut.
Was kann ich tun, wenn die Zeit der Verbindung abgelaufen ist?	 Überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen Kamera und Router und zwischen Kamera und Smartphone während des Verbindungsversuchs jeweils maximal 5 m beträgt.
Wie wird die Videoaufzeichnung gespeichert, wenn die microSD-Karte voll ist?	Wenn die microSD-Karte voll ist, überschreibt das System früher aufgezeichnete Videos. Speichern Sie wichtige Informationen rechtzeitig.
	Überprüfen Sie die Status-LED:
Das Gerät ist offline?	 Wenn die grüne LED leuchtet, prüfen Sie, ob der Router eine Verbindung zum Internet herstellen kann. Wenn der Internetzugang funktioniert, starten Sie die Kamera neu. Wenn die rote LED blinkt, setzen Sie die Kamera zurück und konfigurieren Sie sie erneut. Wenn die rote LED leuchtet, bedeutet dies, dass die Kamera defekt ist.



ES

Guía de inicio rápido



www.imoulife.com

Bienvenido

Gracias por elegir IMOU

Nuestra misión es proporcionar productos fáciles de usar para

un hogar inteligente. Si tiene problemas usando el producto,

por favor diríjase a nuestro equipo de atención al cliente antes

de devolver su producto.

Nuestro correo electrónico de servicio:

service.global@imoulife.com

Nos comprometemos a contestarle en 24 horas.

Puede encontrar respuesta a las preguntas más frecuentes en imoulife.com/support/help



Contenido del paquete



Cámara × 1



Juego de tornillos \times 1



Mapa de posicionamiento × 1



ES

Conector a prueba de agua ×1



Alimentador \times 1

Guía de inicio rápido × 1

imou

Introducción a la cámara





ES

El patrón de los indicadores LED se incluye en la siguiente tabla.

APAGADA	• Apagada/LED apagada
AT AGABA	 Nuevo arranque después del reinicio
Luz roja encendida	Arranque
Luz roja encendida	 Avería del dispositivo
Luz verde parpadeante	• En espera de la red
Luz verde encendida	 Funcionando correctamente
Luz derecha parpadeante	• Fallo de conexión de red
Luz verde y luz roja parpadeando alternativamente	• Actualización de firmware



(i) Consejos



Para garantizar el mejor rendimiento inalámbrico posible, por favor asegúrese de que no hay obstáculos ni interferencias electromagnéticas entre la cámara y el enrutador.





Solución de problemas

Problema	Solución
La aplicación indica «Fallo al configurar la red del dispositivo»	Reinicie su cámara y conéctela de nuevo. Algunas cámara y conéctela de nuevo. Algunas cámaras solo soportan 2,4 GHz, mientras que algunos routers tienen banda dual, 2,4G/5G. Compruebe que solo conecta a 2,4 GHz.
No hay sonido	 Compruebe que la función de sonido de la cámara esté encendida. Compruebe que el sonido en el dispositivo de visualización esté alto.
No funciona la detección de personas	 Compruebe que esté activada la «detección de personas» en la pantalla de configuración del dispositivo en la aplicación Imou Life.
¿El dispositivo no funciona o se inicia con normalidad?	 Verifique el estado del indicador LED. Si el LED no se ilumina en verde, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos para reiniciar la cámara.
¿Cómo conectar la cámara a una nueva red Wi-Fi?	 Si la cámara está fuera de línea, restablézcala y vuelva a configurarla.
¿La conexión se ha agotado?	 Compruebe si la distancia entre la cámara y el enrutador, y entre la cámara y el teléfono inteligente es menor que 5 m (16,4 pies) durante la conexión.
Cuando la tarjeta microSD está llena, ¿cómo se guardan los vídeos grabados?	 Cuando la tarjeta microSD esté llena, el sistema sobrescribirá los vídeos grabados con anterioridad. Guarde la información importante oportunamente.
¿El dispositivo no tiene conexión a Internet?	Verifique el estado del indicador: • Si la luz verde está encendida, verifique si el router puede conectarse a Internet. Si la conexión a Internet funciona, reinicie la cámara. • Si la luz roja parpadea, reinicie la cámara y vuelva a configurarla. • Si la luz roja está encendida, quiere que la cámara está defectuosa.



Guide de démarrage rapide

FR



www.imoulife.com

Bienvenue

Merci d'avoir choisi IMOU.

Nous nous consacrons à fournir des produits pour la maison intelligente plus faciles à utiliser. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe technique avant de renvoyer votre produit. Notre courriel de service : service.global@imoulife.com Nous nous engageons à vous répondre dans les 24 heures.

Les questions les plus fréquemment posées peuvent être consultées sur le site imoulife.com/support/help



Contenu de l'emballage



Caméra × 1



Schéma de positionnement × 1



Connecteur étanche ×1



Jeu de vis imes 1

Guide de démarrage rapide × 1

imou



Adaptateur d'alimentation \times 1

Introduction à la caméra





Le schéma des voyants est inclus dans le tableau suivant.

ADDÊT	 Éteint/Voyant éteint
AMEI	 Redémarrage après remise à zéro
Allumá on rougo	Amorçage
Allume en louge	 Fonctionnement d éfectueux de l'appareil
Clignotant en vert	• En attente de connexion réseau
Allumé en vert	 Fonctionnement normal
Clignotement du voyant droit	• Échec de connexion au réseau
Voyant vert et voyant rouge clignotant en alternance	• Mise à jour du micrologiciel

FR



(i) Conseils



Pour garantir les meilleures performances sans fil possible, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'obstacles ni d'interférences électromagnétiques entre la caméra et le routeur.





Dépannage

Problème	Solution
L'APP indique « Échec de la configuration du réseau de l'appareil »	Réinitialisez votre caméra et rebranchez-la. Certaines caméras ne prennent en charge que la bande 2,4 GHz, tandis que certains rotureurs ont une double bande, 2,4 GHz/S GHz. Assurez-vous de ne vous connecter que sur la bande 2,4 GHz.
Pas de son	 Assurez-vous que la fonction audio de la caméra est activée. Assurez-vous que le son est allumé sur l'appareil de visualisation.
La détection humaine ne fonctionne pas	 Assurez-vous d'avoir activé la « Détection humaine » dans l'écran des paramètres de l'appareil de l'application Imou Life.
L'appareil ne fonctionne pas normalement ou ne démarre pas ?	 Vérifiez l'état de l'indicateur lumineux. Si le voyant n'est pas vert, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 s pour réinitialiser la caméra.
Comment connecter la caméra à un nouveau Wi-Fi ?	 Si la caméra est hors ligne, réinitialisez la caméra et configurez à nouveau la caméra.
Délai de connexion dépassé ?	 Vérifiez si la distance entre la caméra et le routeur, la caméra et le Smartphone est inférieure à 5 m (16,4 pieds) pendant la phase de connexion.
Lorsque la carte microSD est pleine, comment la vidéo enregistrée est-elle sauvegardée ?	 Lorsque la carte microSD est pleine, le système écrase les vidéos enregistrées précédentes. Enregistrez les informations importantes à temps.
L'appareil est-il hors ligne ?	Vérifiez l'état de l'indicateur lumineux: • Si le voyant vert est allumé, vérifiez si le routeur peut se connecter à Internet. Si Internet fonctionne, redémarrez la caméra. • Si le voyant rouge clignote, réinitialisez la caméra et configurez-la à nouveau. • Si le voyant rouge est allumé, cela signifie que la caméra est défectueuse.



Guida Rapida

IT



www.imoulife.com

Benvenuti

Grazie per aver scelto IMOU.

Il nostro obiettivo è quello di fornire prodotti per la domotica più facili da utilizzare. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, si prega di contattare il nostro team di assistenza prima di restituire il prodotto.

La nostra e-mail per il servizio di assistenza: service.global@imoulife.com

Promettiamo di rispondere entro 24 ore.

Le risposte alle domande più frequenti sono disponibili all'indirizzo imoulife.com/support/help



Contenuto della confezione



Telecamera × 1



Schema di posizionamento × 1



Connettore impermeabile ×1



Confezione di viti × 1



 $QSG \times 1$



Alimentatore \times 1

Introduzione alla telecamera





IT

Gli indicatori LED sono descritti nella tabella seguente.

	Spento/LED spento
SI ENTO	 Riavvio dopo il ripristino
	• Avvio
Luce lossa accesa	 Malfunzionamento del dispositivo
Luce verde lampeggiante	• In attesa di rete
Luce verde accesa	Funzionamento normale
Luce rossa lampeggiante	Connessione di rete non riuscita
La luce verde e quella rossa lampeggiano in alternanza	Aggiornamento del firmware



(i) Suggerimenti



Per garantire le migliori prestazioni wireless possibili, assicurarsi che non ci siano ostacoli e interferenze elettromagnetiche tra la telecamera e il router.





Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
L'app mostra il messaggio " Impossibile configurare la rete del dispositivo"	Resettare la telecamera e collegarla di nuovo. Alcune telecamere supportano solo la frequenza 2,4 GHz, mentre alcuni router sono a doppia banda 2,4/5 GHz). Accertarsi di utilizzare solo la connessione da 2,4 GHz.
Non c'è suono	 Accertarsi che la funzione audio della telecamera sia attiva. Accertarsi che l'audio del dispositivo ricevente sia acceso.
ll rilevamento persone non funziona	 Accertarsi di aver abilitato la funzione "Rilevamento persone" nella schermata Impostazioni dispositivo dell'app Imou Life.
Il dispositivo non si avvia o non funziona correttamente?	Controllare il LED luminoso indicatore di stato. Se la luce non è verde, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi per ripristinare la telecamera.
Come collegare la telecamera a una nuova rete Wi-Fi?	Se la telecamera è offline, reimpostare la telecamera e configurarla di nuovo.
La connessione ha superato il tempo massimo?	 Durante la connessione, verificare che la distanza tra la telecamera e il router e la telecamera e lo smartphone non superi i 5 metri (16,4 piedi).
Quando la scheda micro SD è piena, come vengono salvati i video registrati?	 Quando la scheda micro SD è piena, il sistema sovrascrive i video registrati in precedenza. Salvare i contenuti importanti in anticipo.
ll dispositivo è offline?	 Controllare l'indicatore di stato: Se l'indicatore verde è acceso, controllare se il router è collegato a internet. Se Internet funziona correttamente, riavviare la telecamera. Se l'indicatore luminoso rosso lampeggia, reimpostare la telecamera e configurarla di nuovo. Se l'indicatore luminoso rosso è acceso, la telecamera è guasta.



Snelstartgids



www.imoulife.com

NL



Bedankt dat u voor Imou heeft gekozen.

Onze toewijding is om u eenvoudige Smart Home producten te bieden. Als u problemen ervaart met het gebruik van uw product, neem dan eerst contact op met onze service team: service.global@imoulife.com





NL

Inhoud verpakking



Camera imes 1



Positioneringskaart ×1



Waterdichte connector ×1

NL



Schroevenset×1



QSG ×1



Voedingsadapter ×1

Introductie camera





Het patroon van led-indicatoren wordt weergegeven in de volgende tabel.

	apparaatstatus
	 Uitgeschakeld/led uit
	 Opnieuw opstarten na reset
Rood Jampie aan	 Bezig met opstarten
Nood lampje aan	 Storing van het apparaat
Groen lampje knippert	Wachten op netwerk
Groen lampje aan	 Werkt zoals dat moet
Rood lampje knippert	 Netwerkverbinding mislukt
Groen lampje en rood lampje knipperen afwisselend	Bijwerken firmware

NL



(i) Tips



Zorg voor de best mogelijke draadloze prestatie dat er geen obstakels en elektromagnetische interferentie tussen de camera en router aanwezig zijn.





Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
De app zegt "Instellen apparaatnetwerk mislukt"	 Reset uw camera en verbind deze opnieuw. Sommige camera's ondersteunen enkel 2,4 GHz, terwijl sommige routers en dubbele band hebben, namelijk 2,4 GHz en 5 GHz. Zorg ervoor dat u alleen verbinding maakt met de 2,4 GHz band.
Geen audio	Zorg ervoor dat de audiofunctie op de camera is ingeschakeld. Zorg ervoor dat audio wordt ingeschakeld op het kijkapparaat.
Personendetectie werkt niet	 Zorg ervoor dat u "Personendetectie" hebt ingeschakeld in het scherm Apparaatinstellingen in de Imou Life-app.
Het apparaat werkt niet normaal of start niet?	Controleer de led-indicatorstatus. Als het lampje niet groen brand, houdt u de resetknop 10 seconden ingedrukt om de camera te resetten.
Hoe kan ik de camera verbinden met een nieuw wifi?	 Als de camera offline is, reset u de camera en configureert u de camera opnieuw.
Duurt verbinden te lang?	 Controleer of de afstand tussen de camera en de router, de camera en de smartphone tijdens de verbinding binnen 5 m (16,4 ft) ligt.
Hoe wordt de opgenomen video's opgeslagen als de microSD-kaart vol is?	 Als de microSD-kaart vol is, zal het systeem de eerder opgenomen video's overschrijven. Bewaar belangrijke informatie tijdig.
Het apparaat is offline?	 Controleer de indicatorstatus: Als het groene lampje brandt, controleert u of de router verbinding heeft met internet. Start de camera opnieuw op als het internet werkt. Als het rode lampje knippert, stelt u de camera opnieuw in en configureert u de camera opnieuw. Als het rode lampje brandt, betekent dit dat de camera defect is.



Guia rápido



www.imoulife.com

РΤ

Bem-vindo

Obrigado por escolher a IMOU.

Estamos empenhados em fornecer produtos inteligentes e simplificados para o lar. Se tiver problemas ao utilizar o produto, contacte a nossa equipa de assistência antes de devolver o produto.

O nosso e-mail de assistência: service.global@imoulife.com Prometemos responder no prazo de 24 horas.

Pode encontrar as Perguntas frequentes em imoulife.com/ support/help



РТ

Conteúdo da embalagem



Câmara × 1



Mapa de posicionamento ×1







Pacote de parafusos×1

imou

Guia de início rápido×1



Adaptador de energia×1

Apresentação da câmara





O padrão dos indicadores LED está incluído na tabela seguinte.

	 Desligado/LED desligado
DESEIGADO	 Reiniciar após a reposição
Luz vermelha acesa	Arranque
	 Avaria do dispositivo
Luz verde intermitente	• À espera da rede
Luz verde acesa	A funcionar corretamente
Luz vermelha intermitente	• Ligação à rede falhou
Luz verde e luz vermelha intermitentes alternadamente	Atualização do firmware

PT



(i) Dicas



Para assegurar o melhor desempenho possível do sistema sem fios, certifique-se de que não existem obstáculos e interferência eletromagnética entre a câmara e o router.





Solução de problema

Problema	Solução
A app informa "A	 Reponha a câmara e ligue-a novamente. Algumas câmaras suportam apenas 2,4 GHz, enquanto alguns routers
configuração da rede do	possuem banda dupla, 2,4 G/5G. Certifique-se de que liga apenas
dispositivo falhou"	a 2,4 GHz.
Sem áudio	Certifique-se de que a função de áudio na câmara está ativada. Certifique-se que o áudio está ligado no dispositivo de visualização.
A deteção humana não	 Certifique-se de que ativou a "Deteção humana" no ecrã Definições do
está operacional	dispositivo da app Imou Life.
O dispositivo não funciona	 Verifique o estado do indicador LED. Se a luz não estiver verde, prima sem
normalmente ou não inicia?	soltar o botão de reiniciar durante 10 s para reiniciar a câmara.
Como ligar a câmara a	 Se a câmara estiver offline, reinicie a câmara e, em seguida, configure-a
uma rede Wi-Fi nova?	novamente.
A ligação está em	 Verifique se a distância entre a câmara e o router, a câmara e o smartphone
prolongamento?	é inferior a 5 m durante a ligação.
Quando o cartão micro SD está cheio, como é que o vídeo é gravado?	 Quando o cartão micro SD está cheio, o sistema substitui os videos gravados anteriormente. Guarde informação importante a tempo.
O dispositivo está offline?	 Verifique o estado do indicador: Se a luz verde estiver acesa, verifique se o router consegue ligar à internet Se estiver ligado à internet, reinicie a câmara. Se a luz vermelha estiver a piscar, reinicie a câmara e, em seguida, configure-a novamente. Se a luz vermelha estiver ligada, significa que a câmara tem uma avaria.







@imouglobal estivice.global@imoulife.com @ www.imoulife.com